

小心提防**土石流**

每當地震頻繁，又正值雨季，
就可能發生土石流，住在山區可要當心！

土石流發生前警訊：



附近溪水突然變混濁



周遭傳來異常的山鳴



水流量突然變大



突然聞到腐植土臭味



感覺到地表在震動

若在山區發生以上情況，請盡快撤離現場！

Beware **rock/mudslides**

Whenever there is an increased frequency of earthquakes during monsoon season the danger of rock/mudslides grows and residents of mountainous areas need to be particularly vigilant.

Warnings of an imminent rock/mudslide:



Water flow suddenly increases



Strange mountain echoes in the surrounding area



Water in nearby rivers becomes muddy



Sudden unpleasant smell of humus soil



Feeling that the ground is shaking

If any of the above situations occur in a mountainous area, leave the location immediately!

Waspada Tanah Longsor

Saat gempa bumi sering terjadi dan bertepatan dengan musim hujan, potensi tanah longsor pun meningkat. Warga yang tinggal di daerah pegunungan perlu meningkatkan kewaspadaan!

Tanda-Tanda Peringatan Sebelum Terjadinya Tanah Longsor:



Air sungai di sekitar tiba-tiba menjadi keruh



Air yang mengalir tiba-tiba meningkat



Tercium bau tanah humus yang menyengat



Terasa getaran di permukaan tanah



Terdengar suara gemuruh yang tidak biasa dari gunung

Jika mengalami tanda-tanda tersebut di daerah pegunungan, maka segera evakuasi ke tempat yang lebih aman!

Hãy cẩn thận với **sạt lở đất**

Mỗi khi động đất xảy ra thường xuyên và lại đúng vào mùa mưa thì rất có thể xảy ra sạt lở đất, vì vậy hãy cẩn thận nếu bạn sống ở vùng núi!

Cảnh báo trước khi xảy ra lở đất:



Dòng suối gần đó đột nhiên trở nên đục ngầu.



Đột nhiên người thấy mùi mùn



Lưu lượng nước tăng đột ngột



Cảm thấy mặt đất rung chuyển



Có những âm thanh núi bất thường phát ra từ khu vực xung quanh

Nếu ở khu vực miền núi có tình trạng trên xảy ra, hãy rời khỏi hiện trường càng sớm càng tốt!

ระวังเหตุดินสไลด์

เมื่อเกิดแผ่นดินไหวและบังเอิญมีฝนตก อาจนำไปสู่เหตุดินสไลด์ ผู้ที่อาศัยอยู่ในพื้นที่แถบภูเขาต้องระมัดระวัง!

สัญญาณเตือนก่อนเกิดเหตุดินสไลด์

- น้ำในลำธารเปลี่ยนเป็นสีขุ่นและมีโคลนปะปน
- มีเสียงดังผิดปกติจากภูเขาโดยรอบ
- ระดับน้ำในลำธารเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว
- ได้กลิ่นเหม็นของซากไม้ที่เน่าเปื่อย
- รู้สึกถึงแรงสั่นสะเทือนของพื้นดิน

หากเจอสัญญาณเตือนข้างต้น โปรดรีบออกจากสถานที่เกิดเหตุ!